



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/35/66
S/13743
15 January 1980
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثسون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والثلاثون
تنفيذ الاعلان الخاص بتصريح
الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الثاني /يناير ١٩٨٠ وموجهة الى
الأمن العام من الممثل الدائم لفييت نام لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أقدم طي هذا تقرير وكالة أنباء فييت نام عن الأنشطة العسكرية الصينية المتصاعدة على الحدود الصينية - الفيتنامية في الفترة من ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ إلى ٧ كانون الثاني /يناير ١٩٨٠ ، وأرجو أن تتكرموا بتصميم هذا التقرير وهذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند المعنون " تنفيذ الاعلان الخاص بتصريح الأمن الدولي " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هافان لاو
الممثل الدائم
لجمهورية فييت نام
الاشتراكية لسدى
الأمم المتحدة

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the specific procedures and protocols that must be followed to ensure that all records are properly maintained and updated. This includes regular audits and reviews to verify the accuracy of the data.

3. The third part of the document details the roles and responsibilities of the various departments and individuals involved in the record-keeping process. It clarifies who is responsible for data entry, verification, and reporting.

4. The fourth part of the document provides a comprehensive overview of the software and tools used to manage the records. It describes the features and capabilities of these systems and how they are integrated into the organization's workflow.

5. The fifth part of the document discusses the security measures in place to protect the records from unauthorized access, loss, or tampering. This includes physical security for paper records and digital security for electronic data.

6. The sixth part of the document addresses the training and development needs of the staff involved in record management. It outlines the required skills and knowledge and provides information on available training programs and resources.

7. The seventh part of the document provides a summary of the key findings and recommendations from the review. It highlights areas of strength and identifies opportunities for improvement, along with specific action items and a timeline for implementation.

مرفق

الصينيين تصعد الأنشطة العسكرية على الحدود الصينية - الفيتنامية

هانوى ، وكالة أنباء فييت نام ، ٩ كانون الثاني / يناير - تواصل السلطات الصينية القيام بأنشطة عسكرية ضد فييت نام . وقد اتسم بعض هذه الأنشطة بالخطورة البالغة ، وأسفر عن وقوع إصابات في صفوف السكان المدنيين والقوات المسلحة ، كما أدى إلى خسائر جسيمة في الممتلكات .

- وفي ٢٠ كانون الأول / ديسمبر من العام الماضي ، عبرت فصيلتان صينيتان الحدود ودخلتا قرية تشي كا بمقاطعة زين مان الواقعة في إقليم ها توين .

- وفي ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ، عبرت فصيلة صينية الحدود التي قرية تافان بمقاطعة كوان ها في إقليم ها توين .

- وفي ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ، عبرت جماعة من الجنود الصينيين الحدود ، وأقامت كمينا في قرية فولا بمقاطعة فوبانغ في إقليم ها توين . وكان هدف الجماعة هو الفلاحين الذين خرجوا للحصاد .

- وفي ٢٤ كانون الأول / ديسمبر ، قتلت فصيلة صينية ، كانت تريض في كمين بقريسة واي تاي ، في مقاطعة بات زات الواقعة بإقليم هوانغ ليين صن ، اثنين من حراس الحدود الفيتناميين .

- وفي اليوم ذاته ، أطلقت القوات الصينية نحو مائة قذيفة من مدافع هاون عيار ٦٠ ملميترا و ٨٠ ملميترا على قريتي فالونغ وتانغ نغاي تشو بمقاطعة مونغ خونغ في إقليم هوانغ ليين صن . وأدى القصف إلى تدمير عدد كبير من المنازل ، كما أدى إلى ائتلاف المحاصيل على نطاق واسع .

- وفي ٢٥ كانون الأول / ديسمبر ، قصفت القوات الصينية قرية تونغ تشونغ فو في مقاطعة مونغ خونغ بإقليم هوانغ ليين صن ، بعشرات من قذائف الهاون ومئات من رشقات نيران الرشاشات من عيار ١٢٧ ملميترا .

- وفي ٢٧ كانون الأول / ديسمبر ، عبرت فصيلة صينية الحدود التي قرية بان كوا بمقاطعة بات زات في إقليم هوانغ ليين صن ، وقتلت خمسة من حراس الحدود الفيتناميين من كمين نصبته هناك .

- وفي ٢٩ و ٣٠ كانون الأول / ديسمبر ، قذفت القوات الصينية التي كانت تحتل بصورة غير مشروعة القمة ٦٣٦ الكائنة في مقاطعة لوك بينه بإقليم لانغ صن ، المئات من قذائف الهاون على القرى ومراكز الحدود الفيتنامية الواقعة في المنطقة ، مما أدى إلى تدمير العديد من المساكن ومصرع عدد من المدنيين .

١ - وفي ١ كانون الثاني /يناير ، أطلقت القوات الصينية نيران الرشاشات من عيار ١٢٧ ملمتر على مناطق تقع في مقاطعة هوانغ موباقليم كوانغ نينه ، مما أدى الى سقوط ثلاثة من حراس الحدود الفيتناميين بين قتيل وجريح .

٢ - وفي ٢ كانون الثاني /يناير ، هاجمت القوات الصينية منطقة زاو هو الواقعة في اقليم هوانغ ليين صن بنيران الرشاشات من عيار ١٢٧ ملمتر والهاونات من عيار ٨٢ ملمترا .

٣ - وفي ٣ كانون الثاني /يناير ، أطلقت القوات الصينية عشرات الرشقات من الرشاشات الثقيلة على قرية تا تشوفونغ ، في مقاطعة مونغ خونغ باقليم هوانغ ليين صن .

٤ - وفي ٤ كانون الأول /ديسمبر ، أطلقت القوات الصينية عددا كبيرا من قذائف الهاون على منطقة الكيلومتر ٦ الواقعة على طريق لاوكاي - مونغ خونغ الصلوى باقليم هوانغ ليين صن .

٥ - وفي ٥ كانون الثاني /يناير ، أطلقت القوات الصينية ، في موجتين ، نحو ٢٠٠ قذيفة هاون على قرية بان فاوت في مقاطعة بات زات الواقعة باقليم ليين صن ، مما أدى الى تدمير ما يقرب من عشرة مساكن .

٦ - وقد وقع أكثر الحوادث خطورة في ٢٨ كانون الأول /ديسمبر ، عندما شنت وحدة صينية بحجم الكتيبة ، مزودة بأسلحة هجومية وتحت غطاء من المدفعية على الجانب الآخر من الحدود ، ثلاث هجمات متوالية على قرية تشي كا بمقاطعة زين مان في اقليم ها توين ، وذلك منذ الصباح الباكر وحتى ساعة متأخرة جدا في المساء . وارتكبت هذه الوحدة جرائم وحشية ، حيث قتلست أو أصابت العديد من الجنود والمدنيين الفيتناميين وألحقت أضرارا فادحة بالمساكن والمحاصيل . ولم تنسحب الوحدة المذكورة الا عندما تلقت عقابا قاسيا .

٧ - كما شهدت الأيام الأولى من هذا العام عدة مناورات واسعة النطاق أجرتها قوات البحرية والجيش والطيران الصينية ، في حين أرسلت السفن الصينية وحدها الى الجنوب ونقل المزيد من القوات والعتاد الى مناطق الحدود .

٨ - وهذه الأنشطة العسكرية المحمومة تشكل خطرا حقيقيا على أمن فيتنام ، كما تعرض السلم والاستقرار في هذه المنطقة للخطر .

٩ - ورغم ذلك ، فان السلطات الصينية ، في محاولة للتستر على هذه الأنشطة ، تلجأ الى الخدعة المعتادة ، حيث تتهم فيتنام بأنها تتسبب في " اراقة الدماء " على الحدود المشتركة . ولكن هذه السلطات لا تستطيع أن تبرئ نفسها من جرائمها ولا تستطيع ان تخفي جهودها المسعورة للاستعداد لحرب جديدة ضد فيتنام .

١٠ - وقد لوحظ ان هذا التصاعد في الاعمال العسكرية والافتراءات الموجهة ضد فيتنام قد تزامن مع زيارة قام بها اللصين هارولد براون وزير الدفاع في الولايات المتحدة ، ومع التسارع الذي شهده التواطؤ القائم بين الصين والولايات المتحدة ضد حركة الامم الثورية .